



# 1:32 Gift Set Ford Fiesta RS WRC

## A55302 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

**GB** Developed from the standard Fiesta road car the Ford Fiesta WRC is a bespoke rally car built by M-Sport for the works Ford Rally Team for use in the World Rally Championship. Making its debut at the start of the 2011 series the Fiesta WRC replaced the old Focus WRC due to a change in regulations, necessitating a change in cars for all the top teams. Based on existing super 2000 rally regulations that saw a change to smaller cars, the new WRC regulations for 2011 instead required a turbocharged 1600cc motor in favour of the 2000cc normally aspirated engine of the Super 2000 cars, thus keeping the flame-spitting character of the WRC cars intact. The car is however far removed from any road-going Fiesta. Featuring four-wheel

drive and a stripped out interior with only two seats, the car is a true competition machine. With the exterior also bestowed with wings and various aero devices designed to keep the car on the road no matter how rough the conditions get and how hard the driver pushes.

A number of teams now drive the Fiesta WRC in the World Rally Championship and it has scored a number of victories and been competitive with both the works rally team and a number of privateer teams.

Length: 3.9m; Width: 1.8m; Weight: 1,200kg. Engine: Ford EcoBoost 1600cc I4 Turbocharged.

**F** Dérivée de la Fiesta de série, la Ford Fiesta WRC est une voiture de rallye faite sur mesure par M-Sport pour l'équipe de rallye Ford dans le championnat du monde des rallyes. Introduite lors du commencement des rallyes 2011, la Fiesta WRC a remplacé l'ancienne Focus WRC à cause d'une modification de réglementation qui a exigé que toutes les équipes de premier rang changent de voiture. Basée sur la réglementation Super 2000 existante qui a vu un changement en faveur des voitures plus petites, la nouvelle réglementation WRC pour 2011 a imposé un moteur 1,6l Turbo au lieu du moteur 2,0l à aspiration naturelle des voitures Super 2000, préservant ainsi le caractère explosif des voitures WRC.

La voiture ne ressemble pas du tout à une Fiesta de route. Équipée de quatre roues motrices et d'un habitacle dénudé à seulement deux sièges, l'automobile est une vraie machine de compétition. Sa carrosserie est en outre dotée d'ailes et de dispositifs aéro conçus pour bien tenir la voiture sur la route, quels que soient la dureté des conditions de conduite et l'agressivité du pilote.

Dès maintenant, plusieurs équipes pilotent la Fiesta WRC dans le championnat du monde des rallyes. Compétitive au sein de l'équipe de rallye Ford et d'un nombre d'équipes privées, elle a remporté un nombre de victoires.

Longueur : 3,9 m ; Largeur : 1,8 m ; Poids : 1.200 kg. Moteur : Ford EcoBoost 1,6l Turbo.

**D** Auf der Grundlage des Standard-Pkws Fiesta entwickelt, ist der Ford Fiesta WRC ein speziell zugeschnittener Rallywagen. Er wird von M-Sport für das Ford Rally Werksteam zur Verwendung im World Rally Championship gebaut. Sein Debüt absolvierte der Fiesta WRC in der Meisterschaftsserie 2011 und löste damit den früheren Focus WRC ab. Dies war auf eine Änderung im Reglement zurückzuführen, wodurch alle Spitzenteams ihre Fahrzeuge auswechseln mussten. Auf dem bestehenden Reglement Super 2000 Rally basierend, nach dem eine Umstellung auf kleinere Fahrzeuge erfolgt war, verlangte das neue WRC-Reglement 2011 die Verwendung eines 1,6 l Turbomotors anstelle des normalen 2,0 l Saugmotors der Super 2000 Fahrzeuge. Damit blieb die Ära der flammenspeienden

WRC-Wagen erhalten.

Das neue Auto unterscheidet sich jedoch grundlegend von einem traditionellen Fiesta. Das mit vier Radantrieb versehene Auto wurde innen radikal gestrippt und ist mit seinen zwei Sitzen ein echter Rennwagen. Außen ist es mit Flügeln und anderen aerodynamischen Anbauten zur Erhöhung der Bodenhaftung auch auf den holprigsten Pisten bei härtester Fahrweise versehen.

Mehrere Teams fahren nun einen Fiesta WRC im World Rally Championship. Dabei wird eine Reihe von Siegen eingefahren, wobei sich der Wagen sowohl bei Rallye-Workteams als auch einigen Privatteams erfolgreich durchsetzen konnte.

Länge : 3,9 m ; Breite : 1,8 m ; Leergewicht : 1200 kg. Motor : Ford EcoBoost 1600cc I4 Turbomotor.

**E** Desarrollado a partir del coche de carretera Fiesta estándar, el Ford Fiesta WRC es un coche de carreras de encargo construido por M-Sport para el Equipo de Rally de Ford, para ser utilizado en el Campeonato de Rally Mundial. El Fiesta WRC que hizo su debut a principios de la serie 2011, sustituyó al antiguo Focus WRC debido a un cambio en las regulaciones que hizo necesario cambiar los coches de todos los equipos principales. Basadas en las regulaciones existentes del super rally 2000 que vieron cambio en los coches más pequeños, las nuevas regulaciones WRC para 2011, por el contrario, requerían un motor de turbocargador de 1600cc en lugar del motor normalmente aspirado de 2000cc de los coches Super 2000, manteniendo así el carácter de las llantas de los coches WRC intacto.

El coche es muy diferente a cualquier Fiesta de carretera. Se caracteriza por dirección a las cuatro ruedas y el interior vacío con solo dos asientos, el coche es una máquina verdadera de competición. El exterior del coche lleva instaladas alas y varios dispositivos aéreos diseñados para mantener el coche en la carretera, no importa lo agreste del terreno y lo fuerte que pegue el conductor.

Varios equipos conducen ahora el Fiesta WRC en los Campeonatos de Rally Mundial donde ha obtenido varias victorias y ha sido competitivo con el equipo de rally del taller y con varios equipos de conductor privado.

Longitud: 3,9m; Anchura: 1,8m; Peso: 1.200kg. Motor: Ford EcoBoost 1600cc I4 Turbocargado.

**S** Ford Fiesta WRC, som utvecklades från standardpersonbilen i Fiesta, är en rallybil som byggdes av M-Sport för användning av Ford Rally Team i rally-VM. Fiesta WRC, som gjorde sin debut i början på 2011-serien, ersatte den äldre Focus WRC-vagnen på grund av en regeländring som resulterade i att alla toppstall tvingades byta vagn. I motsats till befintliga Super 2000-rallyreglerna, som resulterade i ett byte till mindre vagnar, stipulerade de nya WRC-reglerna för 2011 en torboladdad 1 600 cm<sup>3</sup>-motor i stället för den 2 000 cm<sup>3</sup>-motor som användes i Super 2000-bilarna, vilket betydde att WRC-bilarnas eldsprutande karaktär kunde behållas.

Bilen skiljer sig dock mycket från personbilen Fiesta. Bilen har fyrhjulsdrift och en "urholkad" interiör med bara två sätar, dvs. en verklig tävlingsmaskin. På utsidan finns vingar och olika aerodynamiska enheter som håller vagnen på vägen oavsett förhållanden och hastighet.

Fiesta WRC används flitigt i rally-VM och har skördat ett antal segrar och visat sig vara konkurrenskraftiga med flera olika stall.

Längd: 3,9 m; bredd: 1,8 m; vikt: 1 200 kg. Motor: Ford EcoBoost 1 600 cm<sup>3</sup> I4 torboladdad.



Ford Motor Company Trademark and Trade Dress used under license to Hornby Hobbies Ltd. www.fordmotorcompany.com

CASTROL and the CASTROL logos are trademarks of Castrol Limited used under license.

The HELIOS and BP, ULTIMATE and the ULTIMATE livery are trademarks of BP p.l.c. used under license.

Manufactured by Hornby Hobbies Ltd.

© M-Sport Ltd 2012.



### FOR BEST RESULTS:

Surfaces to be painted should be clean — before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly. Stir paints thoroughly before use.

### PLEASE NOTE:

Additional paints may sometimes be required to complete models to a higher specification. Some parts in the kit may not be required to build the model specified.



# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**GB** Study drawings and practice assembly before cementing parts together. Carefully scrape plating and paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

**FR** Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement tout revêtement ou peinture sur les surfaces à coller avant collage. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalques, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser en même temps les illustrations sur la boîte. Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois - présence de petits éléments détachables.

**DE** Vor Verwendung des Klebers Zeichnungen studieren und Zusammenbau üben. Farbe und Plattierung vorsichtig von den Klebeflächen abkratzen. Alle Teile sind nummeriert. Vor Zusammenbau kleine Teile anmalen. Um die Abziehbilder aufzukleben, diese ausschneiden, kurz in warmes Wasser tauchen, dann abziehen und wie abgebildet aufkleben. In Verbindung mit Abbildungen auf Schachtel verwenden. Ungeeignet für Kinder unter 36 Monaten. Kleine Teilchen vorhanden die sich lösen können.

**ES** Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente el plateado y la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortar la hoja, sumergir en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas en la posición debida. Ver ilustraciones en la caja. No conviene a un niño menor de 36 meses, contiene pequeñas piezas que pueden soltarse.

**SE** Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa noggrant bort förtkromning och färg från limmade delar. Alla delarna är nummerade. Mala smadelarna före ihopsättning. Fastsättning av dekaler, klipp arkert. Doppa i varmt vatten några sekunder, låt baksidan glida på plats som bilden visar. Används i samband med kartongens handlitografi. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smadelar.

**IT** Studiare i disegni e praticare il montaggio prima di unire insieme i pezzi con l'adesivo. Raschiare attentamente le tracce di smalto e cromatura dalle superfici da unire con adesivo. Tutti i pezzi sono numerati. Colorare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie tagliare il foglio secondo il caso, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi sfilare la decalcomania dalla carta di supporto e piazzarla nella posizione indicata. Usare in congiunzione con l'illustrazione sulla scatola. Non adatto ad un bambino di età inferiore ai 36 mesi dovuto alla presenza di piccoli elementi staccabili.

**NL** Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Metaalcoating en lak voorzichtig van lijmvlakken af schrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van schutblad af op afgebeelde plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

**DK** Tegningerne bør studeres, og man bør øve sig i monteringen, før delene limes sammen. Pladestykker og maling skal omhyggeligt fjernes fra kloebeoverfladerne. Alle dele er nummererede. Små dele skal males før monteringen. Overføringsbillederne anvendes ved at tilklippe arket efter behov. Og dyppe det i varmt vand i nogle få sekunder. Underlaget glides af og anbringes i den viste position. Påføres ifølge brugsanvisningerne på oesken. Ikke til børn under 3 år, forekomst af små løse elementer.

**PT** Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de contacto e eliminar pintura e revestimento antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

**FI** Tutustu piirroksiin ja harjoittele kokoamista ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa metaali- ja maalipinnat pois liimattavilta pinoilta. Kaikki osat on numeroitu. Kokoamista pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapaperin liukua kovalle osoitettuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. Ei suositella alle kolmivuotiaalle lapsille. Paljon irrotettavia pikkuosia.

**PL** Przed przystąpieniem do sklejania przestuduj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Osłóźnie zeskrób ze sklejanych powierzchni powłokę i farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobnie części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia odbitki wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w połączeniu ze wzorami na pudełku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbielanych części, nie stosować dla dzieci poniżej 3 lat.

**GR** Μελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα συγκολλήσετε. Αφαιρέσετε επιμελώς τη μεταλλική μπογιά και την πλαστική βαφή από τις επιφάνειες τις οποίες θα συγκολλήσετε ζώνοντάς τις προσεκτικά. Όλα τα κομμάτια είναι αριθμημένα. Χρωμάτιστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήσετε τις χαλκομανίες, κόψτε γύρω από το σχέδιο όπως απαιτείται, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε χλιαρό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας τη μεμβράνη που το καλύπτει. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω ύπαρξης μικρών κομματιών που αποσπώνται.

## ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

Assembly phase  
Phase de montage  
Montagephase  
Fase de montaje  
Monteringsfasen  
Fase di montaggio  
Montagefase  
Fase de montagem  
Monteringsfase  
Kokoamisvaihe  
Faza składowania  
Φάση συναρμολόγησης



Cement  
Coller  
Kleben  
Pegar  
Limma  
Incollare  
Lijmen  
Colar  
Klaebes  
Limaa  
Kleić  
Συγκολλήστε



Do not cement together  
No pas coller  
Nicht kleben  
No pegar  
Limma inte  
Non incollare  
Niet lijmen  
Não colar  
Skal ikke klaebes  
Älä liimaa  
Nie kleić  
Μη συγκολλήσετε



Symmetrical assembly  
Montage symétrique  
Symmetrischer Aufbau  
Montaje simétrico  
Symmetrisk monterig  
Montaggio simetrico  
Symmetrische montage  
Montagem simétrica  
Symmetrisk samling  
Symmetrinen asentaminen  
Montaż symetryczny  
Συμμετρική Συναρμολόγηση



Alternative part(s) provided  
Autre(s) pièce(s) fournie(s)  
Ersatzteil(e) mitgeliefert  
Se incluye(n) pieza(s) alternativa(s)  
Alternativ(a) del(ar) ingår  
Uno o più componenti alternativi forniti  
Alternatieve onderdelen meegeleverd  
Peça(s) alternativa(s) fornecida(s)  
Alternativ(e) del(e) medfølger  
Vaihtoehdotset osat pakkauksessa  
Dostępne części zamiennie  
Παρέχονται εναλλακτικά κομμάτια



Repeat this operation  
Répéter l'opération  
Vorgang wiederholen  
Repitir la operación  
Upprepa åtgärden  
Ripetere l'operazione  
De verichting herhalen  
Repitir a operação  
Manövrer gentages  
Toista toimienpide  
Powtórzyc operację  
Επανάλαβε τη διαδικασία

Decals  
Décalcomanies  
Abziehbild  
Calcomanias  
Dekaler  
Decalcomanie  
Stickers  
Decalcomania  
Billedoverføring  
Siirtokuvat  
Kalkomanie  
Χαλκομανίες



Crystal part  
Pièce cristal  
Kristallteil  
Pieza de cristal  
Kristallidel  
Pezzo cristallo  
Kristallen onderdeel  
Peça de cristal  
Krytallstykke  
Kristalliosa  
Część kryształowa  
Κομμάτι κρυστάλλου



Weight  
Lester  
Beschweren  
Lastrar  
Belasta  
Applicare un peso  
Verzwaren  
Lastrar  
Påfør vægt  
Aseta vastapaino  
Obciążyc balastem  
Επιθέστε βάρος



Remove by filing  
Enlever avec une lime  
Abfeilen  
Eliminar con lima  
Ta bort genom att fila  
Rimuovere con la lima  
Verwijderen door afvijlen  
Remova limando  
Fjern ved at file væk  
Poista villaamalla  
Usunąć przy użyciu pilnika  
Αφαιρέστε λιμόρινας με λίμα



Drill or pierce  
Percer  
Durchbohren  
Perforar  
Borra  
Trapanare o forare  
Boren of doorboren  
Furar  
Gennembor  
Poraa tai puhkaise  
Wywiercić lub przedziurawić  
Τρυπήστε



Cut  
Découper  
Schneiden  
Cortar  
Skär  
Tagliare  
Snijden  
Cortar  
Skær  
Leikkaa  
Przeciąć  
Κόψτε



Humbrol paint number  
No peinture Humbrol  
Humbrol-Farbnnummer  
No de pintura Humbrol  
Humbrol färg nummer  
No vernice Humbrol  
Humbrol verfnummer  
No de pintura Humbrol  
Humbrol malingsnummer  
Humbrol-maalain numero  
Nr farby Humbrol  
Νούμερο χρώματος Humbrol

## SAFETY INFORMATION

**GB**

**Contents:** The adhesive supplied with this product contains butyl acetate. Keep out of the reach of younger children. Use only in a well ventilated area. Vapours may cause drowsiness and dizziness. **First Aid Information:** In case of skin contact, wash affected area with plenty of water. In case of eye contact wash with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice. In case of inhalation remove person to fresh air. In case of doubt seek medical advice without delay. **Safety Advice:** This model kit is for use only for children over the age of 8 years. Read and follow these instructions and keep them for reference. Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area. Store this product out of the reach of young children. Do not eat, drink or smoke in the activity area. Do not place the material in the mouth. Do not inhale dust, powder or vapours. Do not apply to the body. Do not allow material to come into contact with the eyes.

**FR**

**Contenu :** La colle fournie avec ce produit contient de l'acétate de butyle. Garder hors de portée des jeunes enfants. Utiliser ce produit uniquement dans une zone bien ventilée. Les vapeurs peuvent entraîner une somnolence et des vertiges. **Informations sur les premiers secours :** En cas de contact avec la peau, laver abondamment la zone touchée avec de l'eau. En cas de contact avec les yeux, laver abondamment l'œil touché avec de l'eau en le maintenant ouvert. Consulter un médecin immédiatement. En cas d'inhalation, mettre la personne à l'air frais. En cas de doute, consulter un médecin le plus tôt possible. **Consignes de sécurité :** Cette maquette est réservée aux enfants de plus de 8 ans. Lisez et respectez ces instructions et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement. Éloignez les jeunes enfants n'ayant pas atteint la limite d'âge indiquée et les animaux de la zone où est construite la maquette. Rangez ce produit hors de portée des jeunes enfants. Vous ne devez ni manger, ni boire ni fumer dans la zone où est construite la maquette. Ne placez pas les matériaux dans la bouche. N'inhaliez pas la poussière, la poudre ou les vapeurs. N'appliquez pas le produit sur le corps. Ne laissez pas le matériau entrer en contact avec les yeux.

**DE**

**Inhalt:** Der mit diesem Bausatz mitgelieferte Klebstoff enthält Butylacetat. Vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. Aus enthaltenen Lösungsmitteln abgegebene Dämpfe können zu Schläfrigkeit und Benommenheit führen. **Hinweise für Notfälle:** Im Falle von Hautkontakt den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser waschen. Im Falle von Augenkontakt das Auge gründlich mit Wasser spülen und das Auge offen halten. Sofort ärztlichen Rat einholen. Im Falle von Einatmung die betroffene Person in die frische Luft bringen. Im Zweifelsfall prompt ärztlichen Rat einholen. **Sicherheitsratschläge:** Dieser Modellbausatz ist nur zur Verwendung von Kindern über 8 Jahre geeignet. Vor Verwendung diese Anweisungen lesen, befolgen und zu Referenzzwecken aufbewahren. Kleinere Kinder unter dem angegebenen Alter und Tiere beim Zusammenbau aus dem dazu benutzten Bereich fernhalten. Dieses Produkt vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Im für den Zusammenbau benutzten Bereich nicht essen, trinken oder rauchen. Das Material nicht in den Mund stecken. Staub, Pulver oder Dämpfe nicht einatmen. Nicht am Körper anbringen. Sicherstellen, dass das Material nicht mit den Augen in Kontakt kommt.

**ES**

**Contenido:** El adhesivo suministrado con este producto contiene butil-acetato. Mantenerse fuera del alcance de los niños pequeños. Utilizar sólo en zonas bien ventiladas. Los vapores pueden provocar mareos y somnolencia. **Información de primeros auxilios:** En caso de contacto con la piel, lavar la zona afectada con abundante agua. En caso de contacto con los ojos, lavar el ojo afectado con abundante agua, manteniéndolo abierto. Consultar de inmediato con un médico. En caso de inhalación, trasladar a la persona afectada a un lugar con aire limpio. En caso de duda, consultar de inmediato con un médico. **Aviso sobre seguridad:** Este kit de montaje a escala es sólo para niños de más de 8 años de edad. Leer y seguir las instrucciones y conservarlas para posibles consultas posteriores. Mantener niños de menor edad y animales fuera de la zona de trabajo. Guardar el producto fuera del alcance de los niños pequeños. No comer, beber ni fumar en la zona de trabajo. No llevar el material a la boca. No inhalar polvo ni vapores. No aplicar sobre el cuerpo. Evitar el contacto del material con los ojos.

**IT**

**Contenuto:** l'adesivo fornito con questo prodotto contiene butilacetato. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Usare solo in zone ben ventilate. I vapori possono causare sonnolenza e vertigini. **Informazioni per il primo soccorso:** In caso di contatto con la pelle, lavare l'area affetta con abbondante acqua. In caso di contatto con gli occhi, lavare con abbondante acqua tenendo gli occhi aperti. Rivolgersi immediatamente a un medico; è importante non perdere tempo. **Consigli di sicurezza:** questo kit di modellismo è idoneo solo ai bambini di età superiore a 8 anni. Leggere e seguire queste istruzioni; conservarle per consultazioni successive. Tenere i bambini di età inferiore a quella indicata e gli animali lontani dall'area di lavoro. Conservare questo prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non mangiare, bere o fumare nell'area di lavoro. Non mettere il materiale in bocca. Non inalare polvere o vapori. Non applicare sul corpo. Evitare il contatto del materiale con gli occhi.

**DK**

**Inhold:** Det klæbemiddel, som leveres med dette produkt, indeholder butylacetat. Det skal opbevares utilgængeligt for børn. Må kun bruges på et veludluflet område. Damp kan forårsage døsigthed og svimmelhed. **Førstehjælpsinformation:** I tilfælde af hudkontakt skal det pågældende område vaskes med masser af vand. I tilfælde af kontakt med øjnene skylles straks grundigt med masser vand med åbne øjenlåg. Søg lægehjælp omgående. I tilfælde af indånding skal personen bringes ud i frisk luft. I tilfælde af tvivl skal der omgående søges lægehjælp. **Sikkerhedsråd:** Dette modelkit er kun beregnet til børn over 8 år. Læs og følg denne vejledning og gem den til senere brug. Yngre børn, under den angivne aldersgrænse, samt dyr må ikke komme i nærheden af aktivitetsområdet. Dette produkt skal opbevares utilgængeligt for mindre børn. Der må hverken ryges eller indtages mad- eller drikkevarer på aktivitetsområdet. Materialet må ikke puttes i munden. Støv, pulver og dampe må ikke indåndes. Må ikke puttes på kroppen. Materialet må ikke komme i kontakt med øjnene.

**NL**

**Inhoud:** de lijm die met dit product geleverd wordt, bevat butylacetaat. Buiten het bereik van jongere kinderen houden. Uitsluitend in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Dampen kunnen sufheid en duizeligheid veroorzaken informatie m.b.t. EHBTO: bij contact met de huid het betreffende gedeelte met een ruime hoeveelheid water wassen. Bij contact met de ogen het oog open houden en met een ruime hoeveelheid water wassen. Direct medisch advies inwinnen. Bij inhaleren de persoon in de frisse lucht brengen. In twijfelgevallen onmiddellijk medisch advies inwinnen. **Veiligheidsadvies:** dit bouwpakket is uitsluitend bedoeld voor kinderen boven de 8 jaar. Deze instructies lezen en zorgvuldig bewaren. Kinderen onder de opgegeven leeftijdslimiet en dieren buiten het speelgebied houden. Dit product buiten het bereik van jonge kinderen opslaan. Niet eten, drinken of roken in het speelgebied. Het materiaal niet in de mond steken. Stof, poeder of dampen niet inhaleren. Niet op het lichaam aanbrengen. Het materiaal niet in contact met de ogen laten komen.

**SE**

**Innehåll:** Det lim som medföljer denna produkt innehåller butylacetat. Förvara det utom räckhåll för småbarn. Använd bara i väl ventilerade utrymmen. Ånga kan orsaka sömnhet och yrsel. **Första hjälpen:** Vid kontakt med huden ska du spola ut området med stora mängder vatten. Vid kontakt med ögonen ska du spola ögonen med stora mängder vatten samtidigt som du håller ögonen öppna. Sök omedelbar läkarhjälp. Vid sväljning ska utsatt person omedelbart bege sig ut i friska luften. I tvetsamma fall ska läkarhjälp sökas utan dröjsmål. **Råd rörande säkerhet:** Den här modellens ålder endast avsedd för barn över 8 år. Läs grundligt och följ dessa anvisningar och behåll dem för framtida behov. Håll barn under angiven ålder och djur på ett behörigt avstånd från arbetsområdet. Förvara denna produkt utom räckhåll för småbarn. Ät inte, drick och rök inte inom arbetsområdet. Placera inte materialet i munnen. Andas inte in damm, pulver eller ångor. Använd inte på kroppen. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen.

**FI**

**Sisältö:** tuotteen mukana toimitettavien liima sisältää butyylisetaattia. Pidä pienten lasten ulottumattomissa. Käytä vain hyvin tuuletetuilla alueilla. Höyryt voivat aiheuttaa uneliaisuutta tai huimausta. **Ensiaputietot:** jos ainetta joutuu iholle, pese se runsaalla määrällä vettä. Jos ainetta joutuu silmiin, pese ne runsaalla määrällä vettä pitäen silmiä auki. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon ja hengityksen estäessä ohjeiden mukaisesti siirrettävään raittiseen ilmaan. Jos olet epävarma, kysy lääkäriltä lääkärin neuvoa. **Turvallisuusneuvoja:** tämä mallisarja on tarkoitettu vain yli 8-vuotiaiden lasten käyttöön. Lue nämä ohjeet, noudata niitä ja säilytä ne myöhempiä tarvetta varten. Pidä mallin osat ja raajat turvemat lapset sekä eläimet poissa käyttöalueelta. Säilytä tuotetta pienten lasten ulottumattomissa. Älä syö, juo tai tupakoi käyttöalueella. Älä pane ainetta suuhun. Älä hengitä pölyä, suuhetta tai öljyä. Älä levitä ainetta keholle. Älä päästä ainetta kosketuksiin silmien kanssa.

**PT**

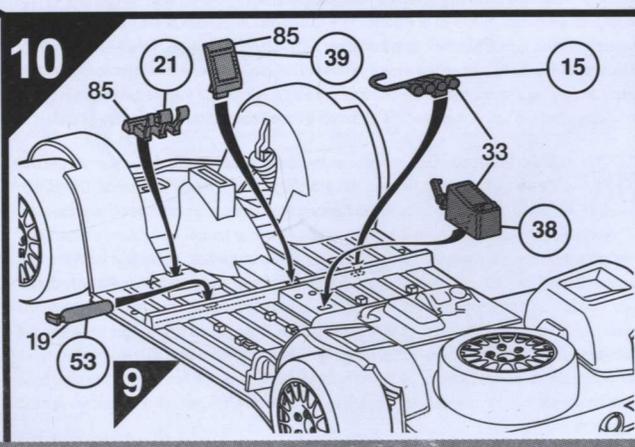
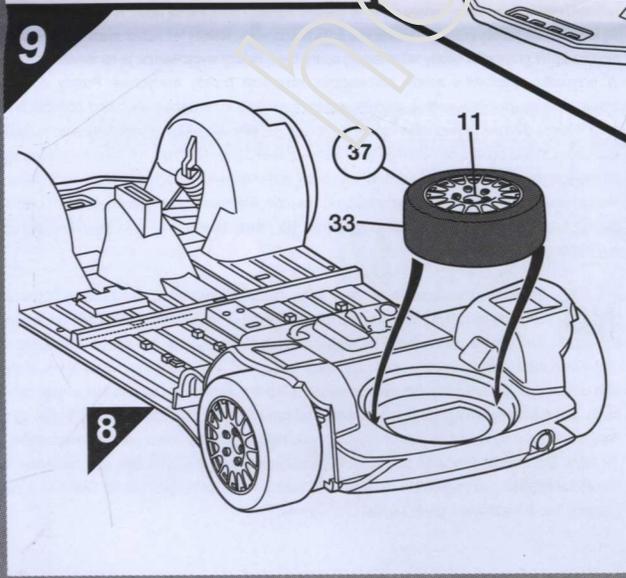
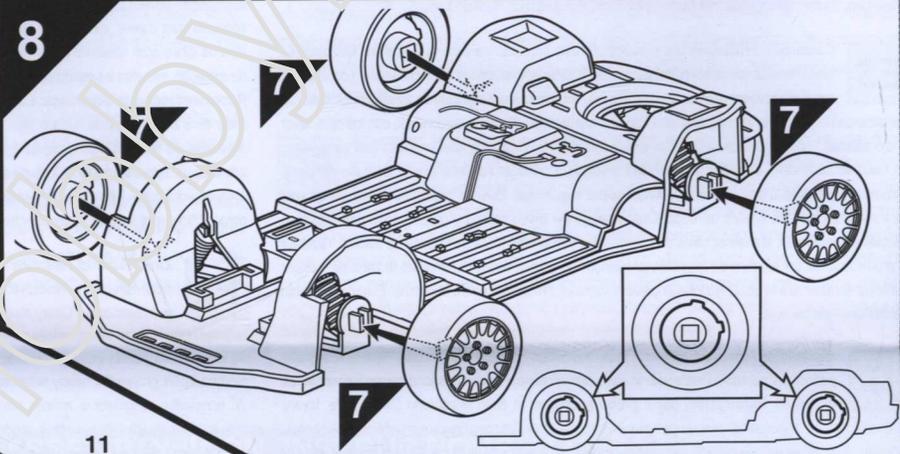
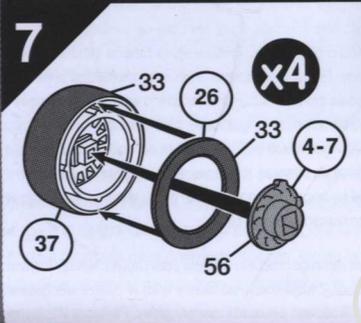
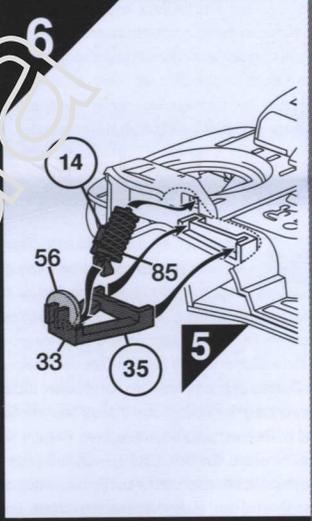
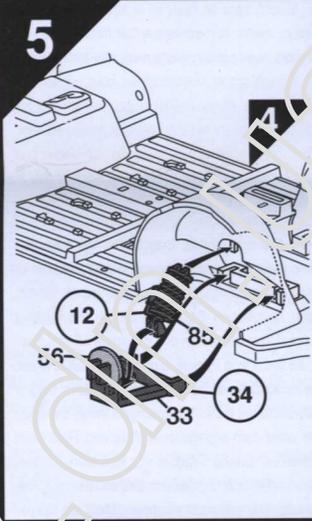
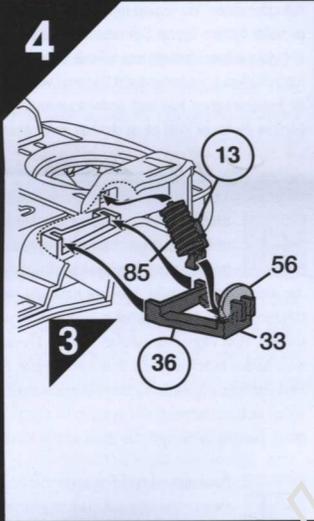
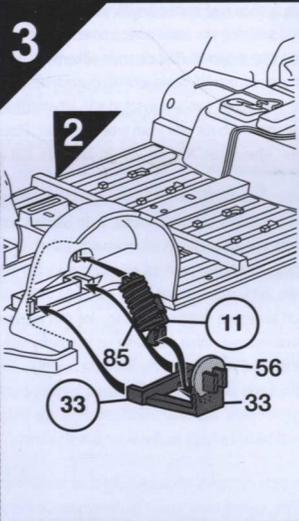
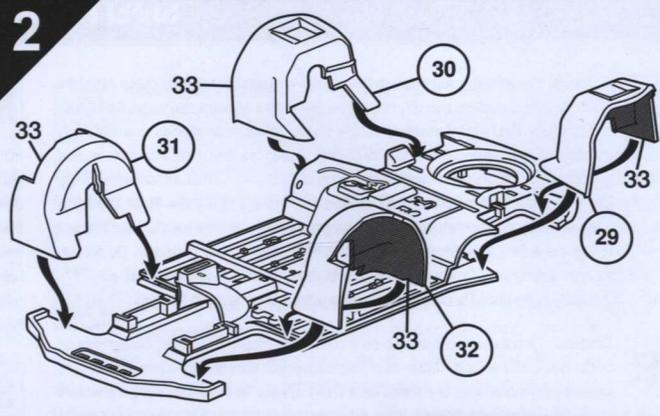
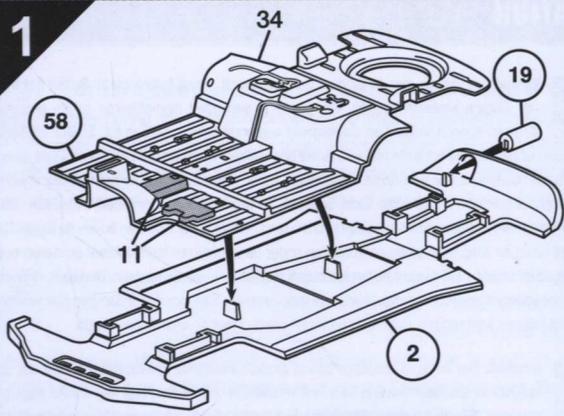
**Conteúdo:** A cola fornecida com este produto contém acetato de butilo. Mantenha fora do alcance das crianças mais pequenas. Utilize apenas numa área bem ventilada. Os vapores podem causar sonolência e tonturas. **Informação sobre primeiros socorros:** No caso de contacto com a pele, lave a área afectada com bastante água. No caso de contacto com os olhos, lave os olhos com bastante água, mantendo o olho aberto. Procure ajuda médica imediata. Em caso de inalação, transfira a pessoa para o ar livre. Em caso de dúvida, procure ajuda médica sem demora. **Recomendações de segurança:** Este modelo em kit destina-se a ser usado apenas por crianças com mais de 8 anos de idade. Leia e siga estas instruções, e guarde-as para consulta futura. Mantenha afastadas da área de actividade as crianças com idade inferior ao limite de idade especificada e os animais. Guarde este produto fora do alcance de crianças pequenas. Não coma, não beba ou fume na área de actividade. Não coloque o material na boca. Não inale poeira, pó ou vapores. Não aplique no corpo. Não permita que o material entre em contacto com os olhos.

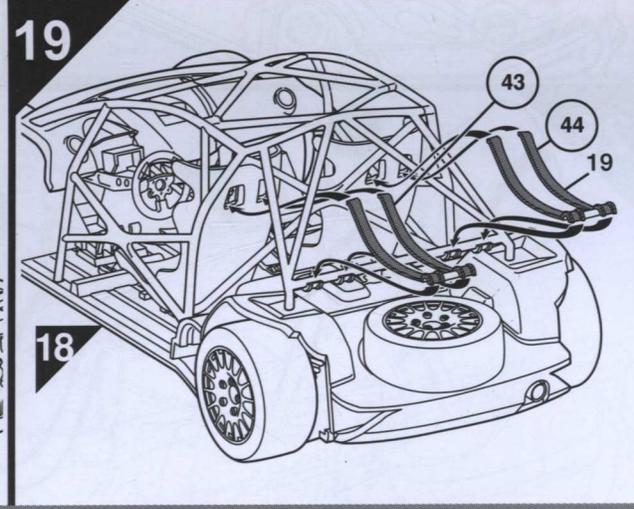
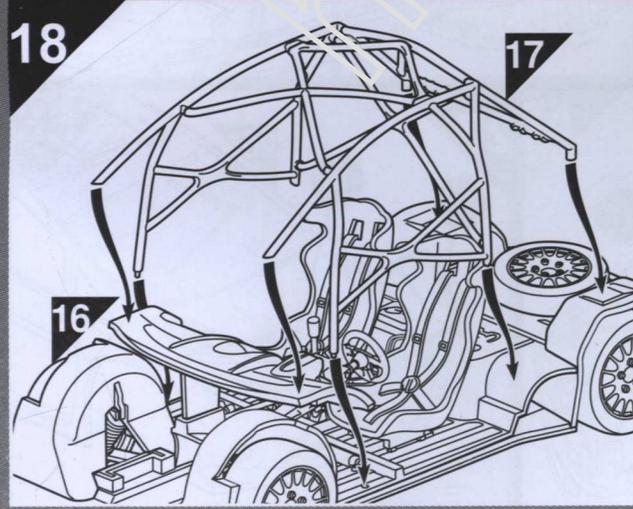
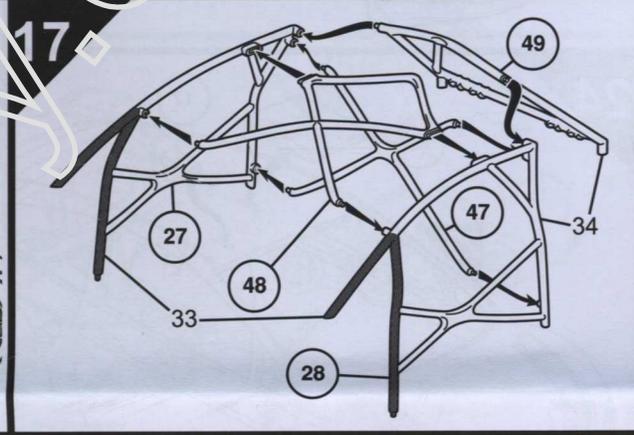
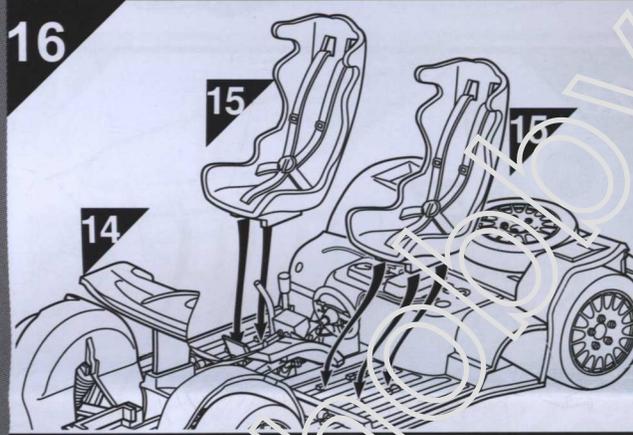
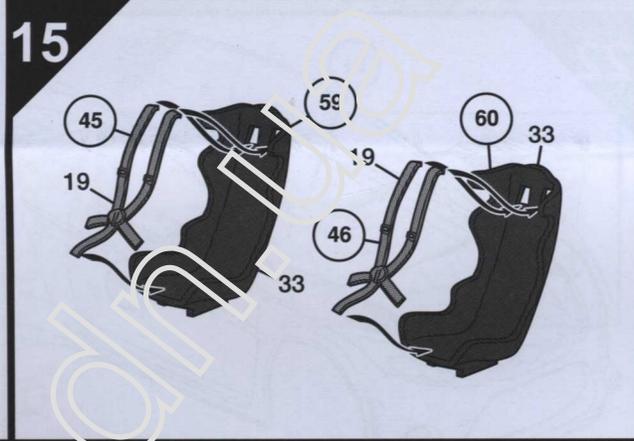
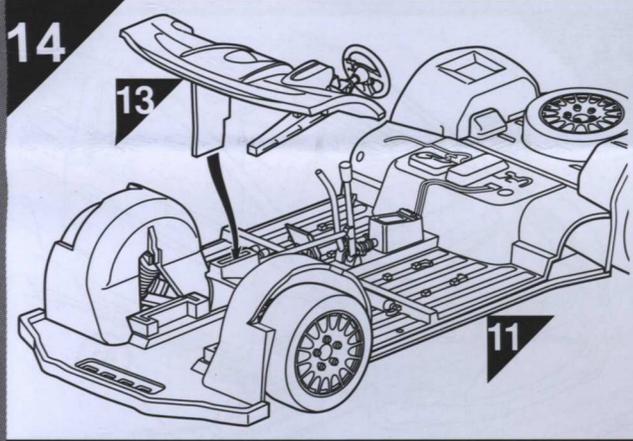
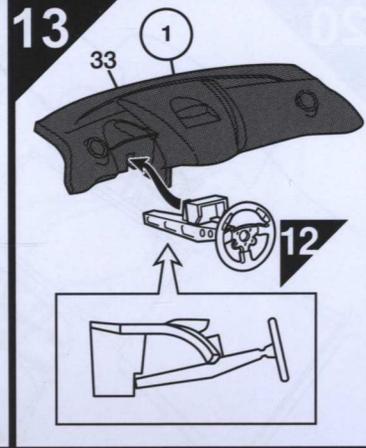
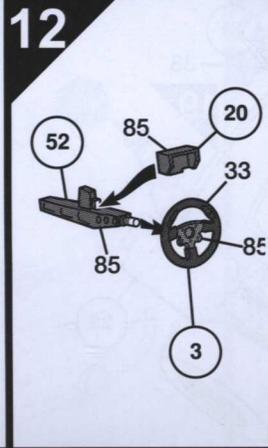
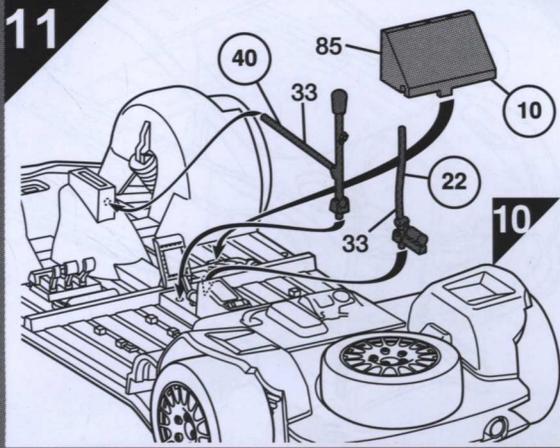
**PL**

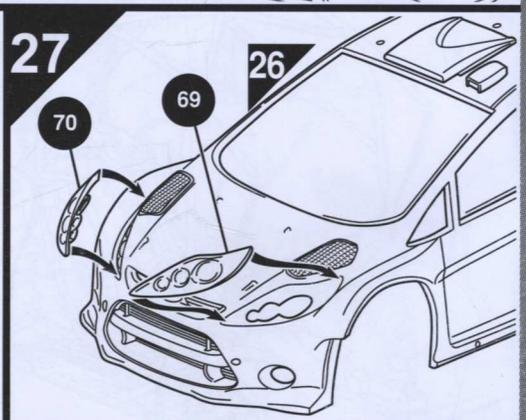
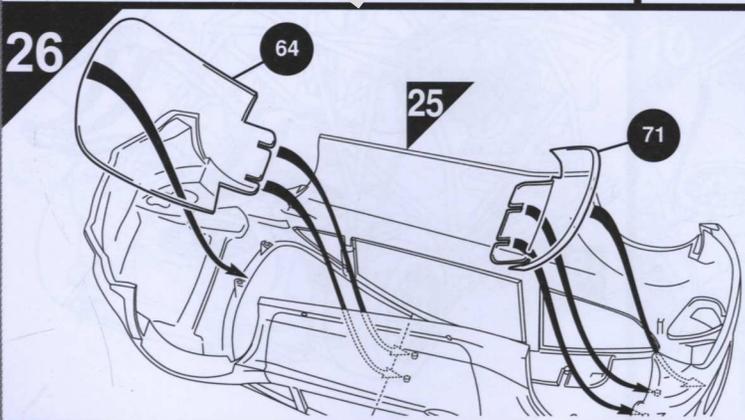
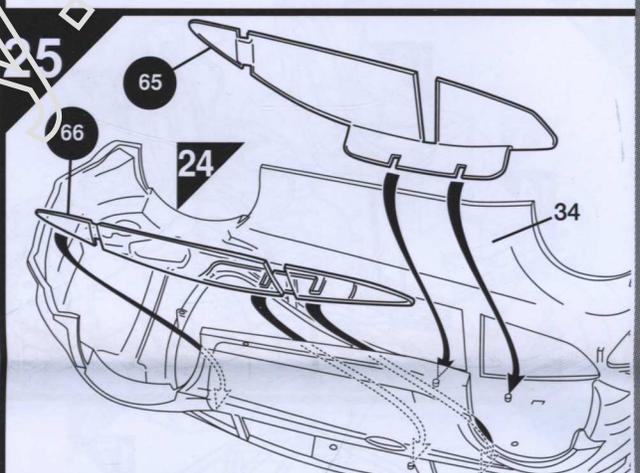
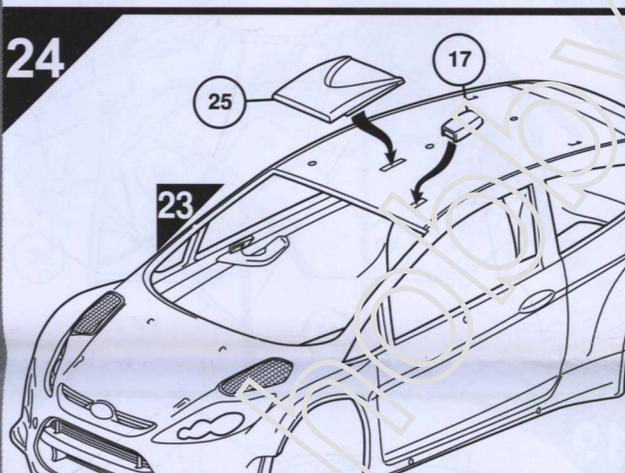
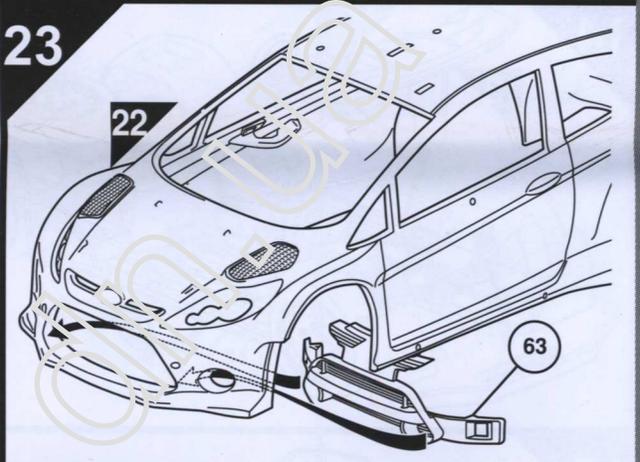
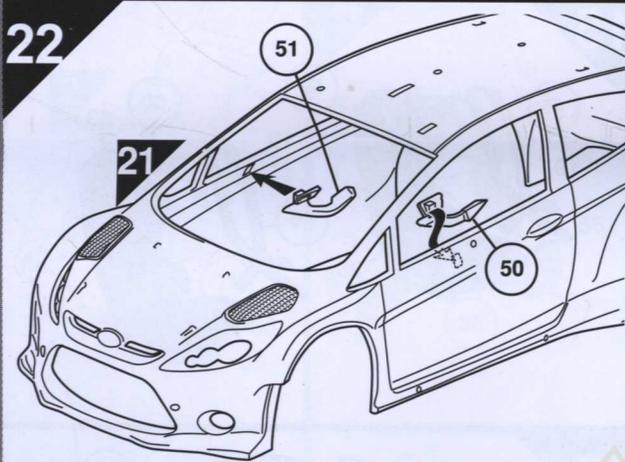
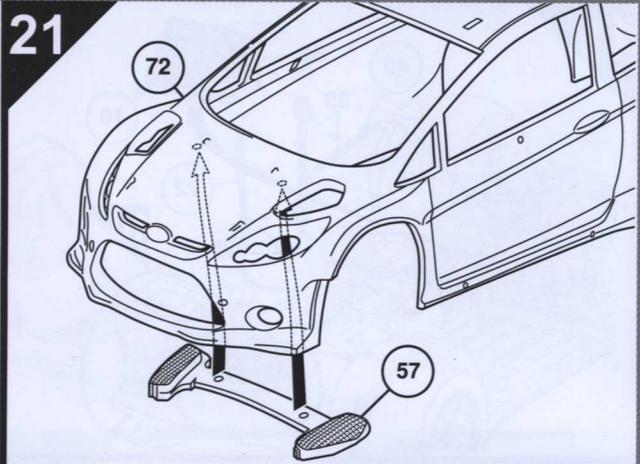
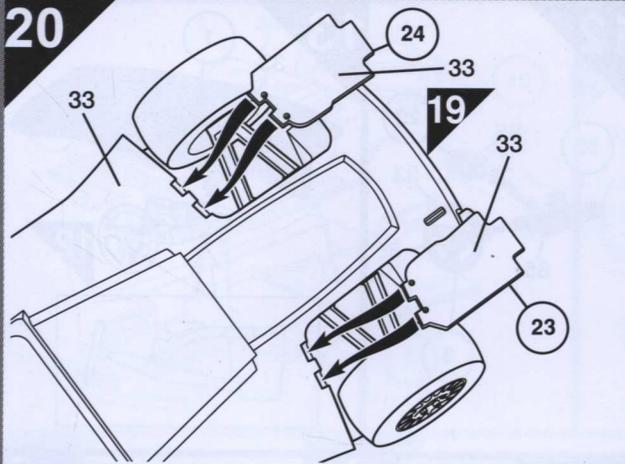
**Zawartość:** Klej załączony do niniejszego produktu zawiera octan butylu. Należy trzymać go poza zasięgiem młodszych dzieci. Z kleju korzystań należy tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Opary mogą powodować senność i zawroty głowy. Pierwsza W przypadku zetknięcia się kleju ze skórą, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody. W przypadku dostania się kleju do oka, należy przemyć otwarte oko dużą ilością wody. Należy też natychmiast uzyskać poradę medyczną. W przypadku osoby wdychającej opary kleju, należy wyprowadzić ją na świeże powietrze. W przypadku wątpliwości należy niezwłocznie zasięgnąć porady medycznej. Porady dotyczące bezpieczeństwa Niniejszy zestaw modelowy przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci powyżej 8 roku życia. Należy przeczytać i zastosować się do niniejszych instrukcji oraz zachować je na przyszłość do konsultacji. Dzieci poniżej określonego w tej instrukcji wieku oraz zwierzęta nie powinny mieć dostępu do miejsca pracy nad modelem. Produkt ten należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. W miejscu pracy nad modelem nie należy jeść, pić ani palić. Nie należy brać kleju ani żadnych części do ust. Nie należy wdychać kurzu, proszku czy oparów. Nie należy stosować na ciało. Nie należy pozwolić, aby klej wszedł w kontakt z oczami.

**NO**

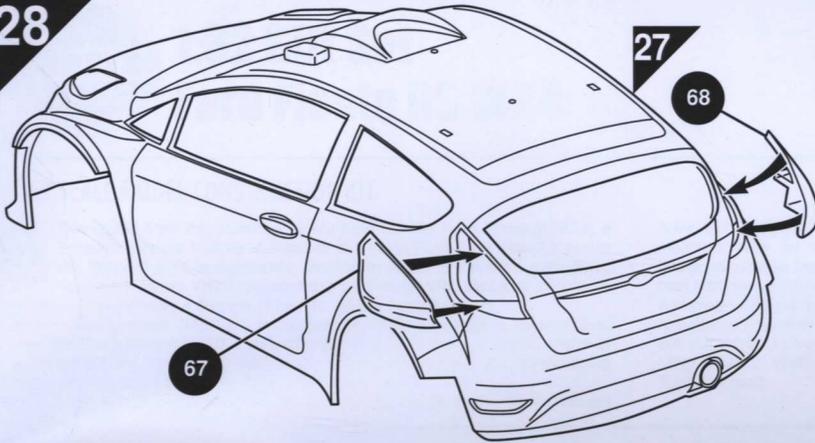
**Innhold:** Limet som følger med dette produktet inneholder butylacetat. Oppbevares utilgjengelig for små barn. Skal kun brukes der det er god ventilasjon. Dunsten kan forårsake døsigheit og svimmelheit. **Førstehjelp:** Ved hudkontakt, vask det aktuelle hudpartiet med rikelig med vann. Ved øyekontakt, vask øyet med rikelig med vann mens det holdes åpent. Kontakt lege omgående. Ved innånding, flytt vedkommende til frisk luft. Hvis du er i tvil, rådspør en lege snarest mulig. **Sikkerhetsanvisning:** Dette modellsettet skal kun brukes av barn som er over 8 år. Les og følg bruksanvisningen og ta vare på den for fremtidig bruk. Hold barn under den oppgitte aldersgrensen, og dyr, unna lekeområdet. Produktet skal oppbevares utilgjengelig for små barn. Ikke spis, drikk eller røyk i lekeområdet. Ikke putt materialet i munden. Ikke pust inn støv, pulver eller dunst. Skal ikke påføres kroppen. Ikke la materialet komme i kontakt med øynene.



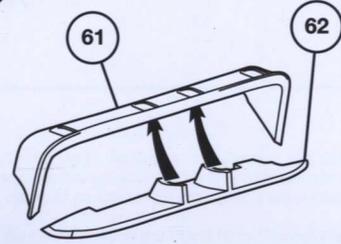




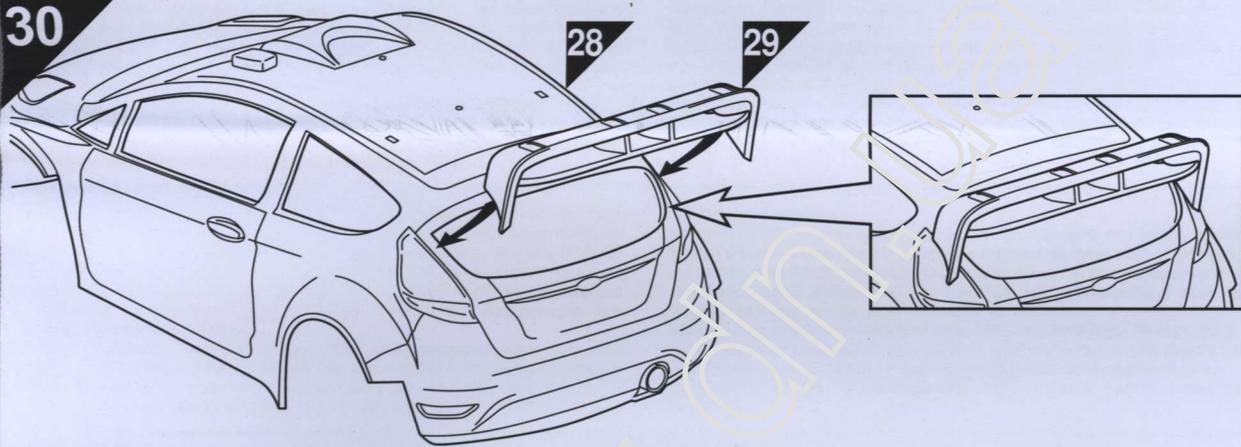
28



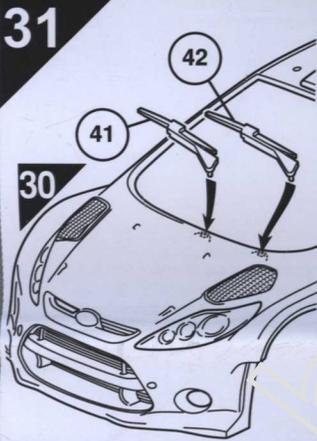
29



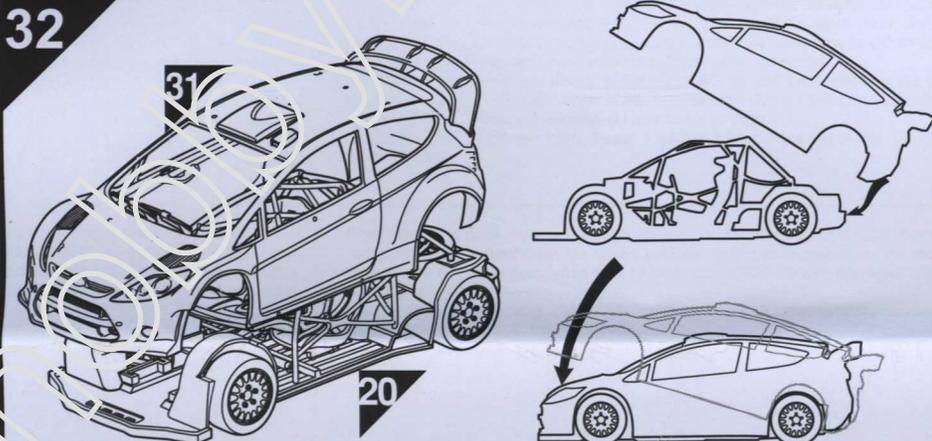
30



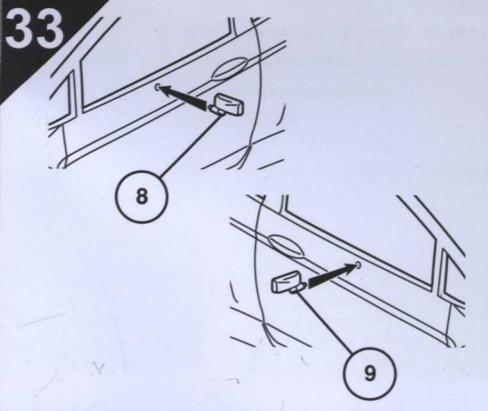
31



32



33



34

